| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN NGUYÊN BÌNH**<br>**TỈNH CAO BẰNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc** |

Bản án số: 14/2024/HS -ST
Ngày: 04-4-2024

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGUYÊN BÌNH, TỈNH CAO BẰNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nông Thanh Chuyên

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Hoàng Thị Lê

Bà Hoàng Thị Tuyết

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đặng Thị Huê – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa***: Ông Lương Ngọc Tân - Kiểm sát viên

Ngày 04 tháng 4 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 10/2024/TLST-HS ngày 15 tháng 3 năm 2024 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2024/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo:

**1. Tô Quang G** (Tên gọi khác: Không) sinh ngày 23/5/1994 tại huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Tày; Nghề ngH: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông Tô Quang S, sinh năm 1959 và bà Đàm Thị T, sinh năm 1963; Anh chị em: bị cáo có 03 anh chị em ruột, bị cáo là con thứ ba; Vợ con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Nguyên Bình từ ngày 17/12/2023. Hiện nay đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam kể từ ngày 25/3/2024 cho đến khi kết thúc phiên tòa sơ thẩm theo Quyết định tạm giam số 16/2024/HSST-QĐTG ngày 22/3/2024 của Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. *Có mặt.*

**2. Nông Ngọc H** (Tên gọi khác: Không) sinh ngày 19/10/1995 tại huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Tày; Nghề ngH: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông Nông Chí Th, sinh năm 1966 và bà Nông Thị Nh, sinh năm 1969; Anh chị em: bị cáo là con duy nhất trong gia đình; Vợ con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Nguyên Bình từ ngày 17/12/2023. Hiện nay đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam kể

từ ngày 25/3/2024 cho đến khi kết thúc phiên tòa sơ thẩm theo Quyết định tạm giam số 17/2024/HSST-QĐTG ngày 22/3/2024 của Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. *Có mặt.*

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Ông Nông Chí T, sinh năm 1966; Địa chỉ: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. *Có mặt.*

## NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 14 giờ 30, ngày 17 tháng 12 năm 2023 tổ công tác đội Điều tra tổng hợp, Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng, đang làm việc tại xóm Bản Nùng, xã Thể Dục, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng phát hiện Nông Ngọc H (sinh năm 1995 trú tại tổ dân phố 04, thị trấn T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng) điều khiển xe mô tô 11F5-3064 chở Tô Quang G, (sinh năm 1994 cùng tổ với H) đi từ hướng từ thị trấn Nguyên Bình đi thị trấn T, tổ công tác yêu cầu kiểm tra hành chính, G đã ném 02 gói Heroine từ tay phải xuống đường, nhưng đã bị Công an phát hiện thu giữ. G và H khai nhận 02 gói trên là Heroine vừa mua về mục đích để sử dụng. Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, ngoài ra còn tạm giữ chiếc xe máy nói trên.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra phối hợp với các thành phần tham gia tiến hành cân khối lượng vật chứng. Vật chứng có khối lượng 0,1347 gam. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã ra Quyết định trưng cầu giám định số: 66/QĐ-TCGĐ ngày 19/12/2023. Tại bản kết luận giám định số 22/KL-KTHS ngày 25/12/2023 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *"Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định đối với vụ Tô Quang G và Nông Ngọc H là ma túy, loại Heroine"*

*Tại Cơ quan điều tra Tô Quang G và Nông Ngọc H khai nhận:*

Tô Quang G và Nông Ngọc H là hai đối tượng sử dụng ma túy lâu năm, khoảng 13 giờ, ngày 17/12/202 G đi bộ từ nhà mình sang nhà H tại tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tại đây G và H rủ nhau đi mua ma túy để sử dụng, G và H cùng nhau góp mỗi người 100.000 đồng, được 200.000 đồng, G cầm tiền. H lấy xe mô tô Biển kiểm soát 11F5-3064 (của ông Nông Chí Thanh là bố đẻ của H) đèo G ra thị trấn Nguyên Bình, khi đến khu vực gần chợ (thuộc tổ dân phố 3, thị trấn Nguyên Bình, huyện Nguyên Bình), G xuống xe để đi tìm mua ma túy. H đi xe máy vào chợ khoảng 05 phút sau quay lại đón G, sau khi xuống xe G đi một gặp một người đàn ông khoảng 30 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ) bên cạnh đường qua trao đổi người đó tự giới thiệu tên Toàn, G hỏi mua ma túy và đưa tiền 200.000 đồng. Toàn đồng ý cầm lấy tiền và lấy từ trong túi áo đưa cho G 02 gói ma túy, một lúc sau H từ chợ lên gặp nhau G nói đã mua được ma túy và đi về nhà để sử dụng, khi về đến xóm Bản Nùng, xã Thể Dục thì bị lực lượng công an bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng.

Quá trình điều tra, các bị can thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị can phù hợp phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Số vật chứng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã chuyển Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình theo đúng quy định (Có biên bản kèm theo)

Hành vi của bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy cứu trách nhiệm hình sự về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại bản cáo trạng số 12/CT-VKSNB ngày 14 tháng 3 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

**Tại phiên tòa:**

Bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Nông Chí Thanh trình bày: Chiếc xe máy BKS: 11F5-3064 bị Cơ quan CSĐT thu giữ là của ông, việc bị cáo Nông Ngọc H sử dụng để đi mua ma túy thì ông không được biết. Tại phiên tòa ông yêu cầu được lấy lại chiếc xe máy này.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

- Về hình phạt:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Về hình phạt bổ sung: Không

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận đối với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy hành vi của mình là sai,bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về

thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội và tình tiết định khung của các bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án như: Lời khai của bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan tại Cơ quan điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng lập hồi 14 giờ 30 phút ngày 17 tháng 12 năm 2023 thu giữ của Tô Quang G, Nông Ngọc H heroine có khối lượng là 0,1347 gam (không phẩy một ba bốn bảy gam); Biên bản mở niêm phong vật chứng cân xác định khối lượng lấy mẫu giám định do cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tiến hành lập hồi 15 giờ 20 phút ngày 17/12/2023; Kết luận giám định số: 22/KL-KTHS ngày 25/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Cao Bằng. Từ các tài liệu, chứng cứ nêu trên đã có đủ căn cứ kết luận:

Hồi 14 giờ 30, ngày 17/12/2023 tổ công tác của đội Điều tra tổng hợp, Công an huyện Nguyên Bình, làm việc tại xóm Bản Nùng, xã Thể Dục, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng, bắt quả tang Tô Quang G và Nông Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép 02 gói Heroine có khối lượng là 0,1347 gam với mục đích mua về để cùng nhau sử dụng, trên đường về nhà thì bị bắt quả tang và vật chứng. Do đó Tô Quang G, Nông Ngọc H phải chịu trách nhiệm hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo điểm c khoản 1 Điều 249 BLHS.

Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình truy tố bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17;Điều 38; Điều 58 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H từ 12 – 15 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Hội đồng xét xử nhận thấy, mức hình phạt Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo.

***"Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma tuý***

*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma tuý mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma tuý thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*a)...*

*c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 0,5 gam"...*

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

- Về nhân thân: Các bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện ma túy.

- Về tình tiết tăng nặng:

- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và xét hỏi tại phiên tòa, các bị cáo tỏ ra thành khẩn khai báo và thừa nhận hành vi phạm tội của mình, do đó

cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý và sử dụng các chất ma túy, mà còn làm phát sinh các tệ nạn xã hội khác, gây mất trật tự trị an ở địa phương. Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với vai trò đồng phạm giản đơn, trong đó bị cáo Tô Quang G là người rủ rê, chủ mưu trong việc tìm mua ma túy; bị cáo Nông Ngọc H là người giúp sức tích cực, lấy xe máy của gia đình đưa G đi mua ma túy. Nên khi áp dụng hình phạt, bị cáo Tô Quang G phải chịu mức án cao hơn so với bị cáo Nông Ngọc H. Căn cứ hành vi phạm tội, các tình tiết định khung và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân lương thiện có ích cho xã hội.

[5] Các nhận định khác:

Trong vụ án này, người đàn ông tên Toàn bán ma túy cho G (không biết họ, địa chỉ cụ thể), quá trình mua bán ma túy lén lút không có ai chứng kiến, Cơ quan Cảnh sát điều tra đang tiếp tục điều tra làm rõ, nếu có căn cứ sẽ xử lý trong vụ án khác.

- Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H không có nghề ngH ổn định, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi " Vật chứng thu giữ của Tô Quang G và Nông Ngọc H có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy", mặt sau có chữ ký và đóng dấu G lai của Cơ quan Canh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

- Đối với 01 (một) xe mô tô đã qua sử dụng, nhãn hiệu WARM, màu xanh, biển kiểm soát 11F5-3064, số máy VUNOPYG150MH40202213, số khung VQPVCHOA40P435213, có 01 gương chiếu hậu bên trái loại gương lùn, cánh yếm hai bên bị cắt gọt, không có vỏ hộp xích bên dưới, xe bị nứt vỡ nhiều chỗ. Chiếc xe máy này là của ông Nông Chí Thanh, bị cáo Nông Ngọc H tự ý lấy xe đi mua ma túy mà không nói gì với ông Thanh, tại phiên tòa ông Thanh có yêu cầu được lấy lại chiếc xe máy nói trên. Do đó cần trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Nông Chí Thanh.

[7] Về án phí: Các bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Ý kiến luận tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần được chấp nhận.

***Vì các lẽ trên,***

## QUYẾT ĐỊNH

**1.Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

**2. Về hình phạt:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Tô Quang G **15** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam là ngày 17/12/2023.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249: điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nông Ngọc H **12** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam là ngày 17/12/2023.

**3. Về xử lý vật chứng:** Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi "Vật chứng thu giữ của Tô Quang G và Nông Ngọc H có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy", mặt sau có chữ ký và đóng dấu G lai của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

- Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Nông Chí Thanh 01 (một) xe mô tô đã qua sử dụng, nhãn hiệu WARM, màu xanh, biển kiểm soát 11F5-3064, số máy VUNOPYG150MH40202213, số khung VQPVCHOA40P435213, có 01 gương chiếu hậu bên trái loại gương lùn, cánh yếm hai bên bị cắt gọt, không có vỏ hộp xích bên dưới, xe bị nứt vỡ nhiều chỗ.

*(Số vật chứng trên đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản số 14 ngày 14/3/2024)*

**4. Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Tô Quang G, Nông Ngọc H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

**5. Về quyền kháng cáo:** Căn cứ các Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan. Báo quyền kháng cáo cho bị cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Nông Chí Thanh có quyền kháng cáo phần Bản án sơ thẩm trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ** **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Thị Lê** **Hoàng Thị Tuyết** **Nông Thanh Chuyên**

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS;
- Lưu AV.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa**

**Nông Thanh Chuyên**